

Di dal plurilinguissem en chasa federala

Bilantscha positiva per l'emprim «Di dal plurilinguissem» en il parlament federal ed en l'administraziun federala

■ (cp) Venderdi passà ha gì lieu l'emprim «Di dal plurilinguissem» en il parlament federal ed en l'administraziun federala. Durant quel di ch'ha gì la finamira d'invertir la «paisa da las lenguas» èn numerusas commembraas e numerus commembraas dal parlament federal e collavuraturas e collavuraturas da l'administraziun federala s'exprimids en ina lingua naziunala svizra che n'è betg lur atgna. Per ils commembraas dal parlament federal ed ils collavuraturas da l'administraziun federala è il di dad ier stà in'occasiun per far in ulteriur

pass a favor dal plurilinguissem. La finamira dal «Di dal plurilinguissem» è stada surtut d'encuraschar il barat e la cha-pientcscha tranter las persunas da las differentas cuminanzas linguisticas e da promover la ritgezza da las lenguas naziunalas svizras.

En il parlament federal han numerusas deputadas e numerus deputads fatg lur votums en ina lingua naziunala che n'è betg lur atgna. Ils Svizzers tudestgs han discrìri en ina lingua latina ed ils re-preschentants latins en in'autra lingua latina u en tudestg.

Bleras activitads interculturalas

Per encuraschar lur collavuraturas e collavuraturas da s'exprimer en ina lingua naziunala svizra – principalmain latina – che n'è betg lur atgna èn vegnidias organisadas en ils differents departaments ed uffizis federais da l'administraziun federala bleras activitads interculturalas. La preschentaziun da films curts svizzers, concurrenzas, tandems linguistics, spezialitads culinaricas da las differentas regiuns etc. han gì lieu cunzunt durant la pausa da mezdi.

A l'administraziun federala ha quest di era dà la chaschun d'engraziar a tut sias collavuraturas e ses collavuraturas dad ina lingua latina che lavuran l'entir onn en in ambient prevalentamain tudestg.

Iniziativa da Helvetia Latina

Las traís gruppas parlamentaras «Plurilinguitad CH», «Italianità» e «Lingua e cultura rumantscha» han sustegnì activa-main il di inizià da Helvetia Latina. Las presidentas ed ils presidents da las gruppas han beneventà l'engaschament da lur collegas:

«Je suis heureux que nous ayons pu vivre cette Journée du plurilinguisme. Je souhaite que son état d'esprit s'implante de plus en plus dans l'administration fédérale et auprès des autorités»

Laurent Wehrli, Président Helvetia Latina et Conseiller national

«Im Ständerat haben zahlreiche ParlamentarierInnen ihre Voten – zumindest die Einleitung, in einer anderen Landessprache als ihrer Muttersprache gehalten. Mir wurde die Möglichkeit geboten, als Vizepräsident einen Teil der Sitzung in drei Landessprachen zu leiten. Dieser Tag war ein voller Erfolg.»

Hans Stöckli, Vizepräsident des Ständerates und Präsident der parlamentarischen Gruppe «Mehrsprachigkeit CH»

«Finalmente! Anche se per un solo giorno, i nostri colleghi parlamentari hanno potuto sperimentare in diretta cosa vuol dire



A l'occasiun dal Di dal plurilinguissem èn numerusas commembraas e numerus commembraas dal parlament federal s'exprimids en ina lingua naziunala che n'è betg lur atgna.

KEYSTONE

esprimersi in una lingua nazionale che non è la propria. Alcuni hanno dimostrato più coraggio, altri meno, ma credo che tutti si siano resi conto – attraverso questa giornata particolare – quale importanza abbia per la coesione nazionale l'espressione orale e scritta nelle diverse lingue nazionali»

Roberta Pantani, Co-presidente intergruppo parlamentare «Italianità» e Consigliera nazionale

«Bella e arricchente questa occasione particolare di vivere la ricchezza linguistica del nostro Paese!»

Silva Semadeni, Co-presidenta e intergruppo parlamentare «Italianità» e Consigliera nazionale

«Igl emprim Di dil plurilinguissem ha mussau tgei gronda resursa che nos lungatgs ein per la Svizra. L'entschatta ei dada. Cun la presenza dil romontsch astgein nus per-encunter buc esser cuntencts. Ei dat aunc bia lavur da perschuasiun e sensibilisaziun. Ei drova pia ina cuntinuaziun.»

Martin Candinas, president da la gruppa parlamentara «Lingua e cultura rumantscha» e cussegli naziunal

La bilantscha da l'emprim «Di dal plurilinguissem» è positiva, las gruppas parlamentaras numnadas e Helvetia Latina speran fitg ch'i dettia ina cuntinuaziun ils 26 da settember 2020. Il di gidass er a far attent al «Di da la bilinguitad» en blers chantuns ed al «Di europeic da las lenguas» ch'il Cusseg da l'Europa ha lantschà il 2001.